

力扬新帆 共话初心

记 2019 年波恩华侨中文学校圣诞聚会

己亥岁末，浓厚的圣诞气氛包裹着城市的角角落落。

12 月 17 日晚，在 Hürth 长江酒楼，灿烂灯光下又见书着“波恩华侨中文学校”的红底黄字条幅。18 点刚到，14 名 Hürth 校区的理事与老师就围坐在卢校长和 Hürth 市 Carl-Orff Schule 校长 Schneider 女士的周围，举行波恩华侨中文学校 Hürth 分校协会第二届会员大会。



Hürth 分校协会会员大会



Hürth 分校教师和理事

首先校长卢康乐博士将 Hürth 校区的基本情况跟董事会、理事会和 Schneider 校长一一道来。从四寻课室到现在稳定教学，集体的力量带来了喜人的成绩。目前共有 6 个班级，学生共 96 人。对提供校舍，并不遗余力给予热心帮助的 Carl-Orff Schule 校长和老师们致以诚恳谢意。我们的努力和成绩也得到了 Schneider 校长的肯定。她说从学校教师的反馈中，无论从卫生、教室的整理还是投影仪使用各方面，都没有任何负面信息。她也看出来中文学校无论教师、孩子还是家长都投入了百分之百的热情。特别给她深刻印象的是开学第一天，开学典礼之后，5 个新班级在老师的带领下回到教室，马上开始上课，每个班级老师在课堂上都做了充分的准备。她很高兴能给孩子们提供学习世界上最难的两种语言的机会。希望新的一年里中文学校能有更多的学生，特别是能有更多的德国学生加入这个大家庭。她还给我们每个老师带来了一份特别的礼物 --- 一个印有德中两所学校名字的精美瓷杯。

大约 19 点左右，当 Hürth 市 Carl-Orff Schule 全体教职员工 25 人以及波恩校区老师与董事和理事们落座之后，我们的圣诞庆祝活动正式开始。波恩校区学生 Amelie Lu Becker 给大家演唱“当你老了”。这首歌曲由爱尔兰诗人叶芝诗歌改编而成，被蓝衣花裙的 Amelie 演绎得温柔感人，抒情的力量把全场带入沉静之中。时光匆匆，当我们老去，或许会回忆起金色年华里，曾有一群人共行，致力于华文学习和教育。



Amelie Lu Becker 演唱“当你老了”



校长卢康乐与校董会主席文建立

之后，校董会主席文建立先生致辞。他肯定，Hürth 新校区的建立是波恩中文学校发展历史上的里程碑。在大家的齐心协力下，顺利开学，秩序教学，为科隆及附近地区的中，德家庭提供了良好的中文学习环境。他致谢 Carl-Orff Schule 全体师生，良好的合作带来共同成长，促进中德文化的进一步交流和发展。

Carl-Orff Schule 校长 Schneider 女士个性的打扮下是一颗博爱的心，她带着一如既往的微笑和全体人员问好。Schneider 校长说，从在小学认识张颖军理事的两个孩子开始，到与波恩华侨中文学校合作行至今日，她也很荣幸。这是对两种语言、两种文化融合的支持，对于德国学校也是一种非常有积极意义的善举。或许因为中文学校的影响力，在不久的将来，会有更多的德国孩子加入华语学习的队伍，共享同一个空间，发展跨越语言的教育力量。她还特地致谢波恩中文教育与德中文化交流基金会为学校课室捐赠了一套教学投影仪设备。



Carl-Orff Schule 校长 Schneider 女士致辞



参加聚会的 Carl-Orff Schule 教职员工

在 Schneider 校长的牵头下，Hürth 新校区的 6 个课室的德国班主任也一一上台，和周六执教的中文老师们认识并合影留念。同一个教室，不同的语言，却细化成共同的成长力。周五课室白板上还留有的枫树和栗子树叶，正好给周六学中文的孩子当了研究秋天的道具。德语有句俗语“越过盘子的边缘看远方”(Über den Tellerrand schauen)，无论是永远奔波忙碌在一线的卢康乐博士、黄小桦老师，还是背后默默鼎力支持的董事理事会成员们，无论是德国 Carl-Orff Schule 的校长夫妇，还是中文学校的执教者们，都是身体力行的在带领着孩子们奔跑，一起看远方。



德中两校老师欢聚一堂



青年女高音陈郁演唱歌剧片段

随后，任教于 Burggymnasium Essen 中文合唱团的青年女高音陈郁为大家演唱了选自意大利歌剧《La Boheme (艺术家的生涯)》的“Quando men vo (漫步街上)”，台风沉静，将自己的美丽与天籁的声线自然地融在一起，精彩地现场传递了艺术的魅力。听众眼里带着光，歌声落，掌声起。

这边大家还沉浸在歌剧的色彩里，那厢走来一对俏皮可爱姐妹花，Sophie 和 Steffi Kässbohrer 踩着音乐的节奏给大家演唱了“外婆的澎湖湾”，稚嫩的童音比蜜糖还甜，乖巧的动作融化了在场所有的中外人士。Kässbohrer 两姐妹与 Amelie Lu Becker 参加了今年9月份德国中文学校联合总会在 Heilbronn 举办的中文歌曲大赛，均荣获三等奖。



Sophie 和 Steffi 两姐妹与 Amelie 及陈郁女士



理事会会长邓程礼(左 2)与副会长邓天送(左 1)

校长最后还感谢了为该次聚会捐赠现金人士。众人拾柴火焰高，中文学校的发展也离不开华人精英们的一贯支持。

美食当前，大家在长江酒楼里共享着这一时刻。

夜深之时，以 Schneider 女士为首，还有数桌人没有散去，细聊寒暄有温暖回望，笑声盈盈带坚实期待。谈笑之间，有一股力量在积蓄，有两种文化在沉淀。

波恩华侨中文学校一向以历史久，质量高在华人圈里享有盛誉。如今，Hürth 新校区带着梦想，载着前辈和同人的鼓励，为探索华语教育，推广中华文化而探索。轻舟已驾帆，远航在途中。

撰稿：李娟 摄影：许婧祎

捐赠芳名：

- 文建立 300 € 邓程礼 300 € 邓天送 300 € 卢康乐 300 € 王礼强/王飞钦 300 €
- 叶静仪 300 € 李朝刚 200 € 徐卫国 200 € 张颖军 200 € 柳燕飞 200 € 吴陈双凤 200 €